

## DODATOK č. 1

k

### Zmluve o poskytovaní finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na dieťa/žiaka na kalendárny rok 2023 súkromnému zriaďovateľovi MŠ a školského zariadenia zo dňa 27.12.2022 (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorenej podľa § 6 ods. 12 písm. b), § 9aa a § 39hh zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“)

**Poskytovateľ:** **Mesto Trebišov**  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.,  
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Príjemca:**  
názov: **Deutsch-Slowakische Akademien, a. s.**  
sídlo: Školská 136/5, 977 01 Brezno  
v zastúpení: Ing. Marek Nickel, predseda predstavenstva  
IČO: 47 342 242  
DIČ: 2023839125  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
IBAN: SK13 7500 0000 0040 1915 8631  
(ďalej len „príjemca“ v príslušnom gramatickom tvare)  
(poskytovateľ a príjemca ďalej aj ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

## Článok 1

### Predmet dodatku

1.1. Znenie článku 2 ods. 2.1. Zmluvy znie:

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na dieťa materskej školy a žiaka školského internátu pri Súkromnej strednej odbornej škole DSA, Komenského 12, Trebišov, v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu, na rok 2023 vo výške **130 338,48 eur**.

1.2. Znenie článku 3 ods. 3.1. Zmluvy znie:

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky na rok 2023 nasledovne:

Súkromná materská škola DSA, Komenského 12, Trebišov, (ďalej len „MŠ“)

**117 433,68 eur**

Školský internát pri Súkromnej strednej odbornej škole DSA, Komenského 12, Trebišov  
(ďalej len „ŠI“)

**12 904,80 eur**

1.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

**Článok 2**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ho, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, po dve pre každú zo zmluvných strán.

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

V Trebišove .....

V Brezne .....

.....  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor

.....  
Ing. Marek Nikel  
predseda predstavenstva